



Bájkkeavijssa NuorttaSálto

Nordnorskenis sámegiellbágojt álgot oahppat

Tæksta: Kitty Skapalen
Járggálibme: Divte Media AS

■ Hildur Haraldsen le ietjas guhka iellema átsádam ja moadda hásstalusájt tjadádam, aj dájda tjadá suv gávvtjuolldemij. Dálá 86-jagák sámegiellav viehkegáhtá oahppá.

Haraldsen, gut álgo rájes le Valdresas, árat nuorttalij jádij, ároj 40 jage Sandnessjøenin ávdál jádij Divtasvuodnaj aktan boadnjáttijn, Harald Haraldsen, guhti lij riegdám ja bajássjaddam Divtasvuonan. Uddni árru Hildur Drags-tunan.

- Hildur le bievelábtte dáppe Drags-tunan, subtsas ássudakshppiisujtár Pernille Krogh. Gá Hildur gávnaj sámegielloahppogirjev majt institusjavná adná árrijda, badjánij hállo gielajn oahppámmuvvat. Ja sujna lij hállo allasis oahpponævojt áttjudit.

- Lidjiv Árranin ja didtjiv sámegielloahppogirjijt Hildurij, ja sán le viek gijttevasj gá le oadtjum, javllá Krogh.

Dijmmá lij Hildurin vuosádus Árranin(ja maKK'ela Váhtjerin) aktan niejdajnis Áse Haraldsen ja áhkkovijn Ingri.

Vuosádusá tiebmá lij sjaddo/ávdánahhtem. Ja dán nissunij ij le vuojnnet álldar hieredus sjadduj ja ávdánahhtemij.

-Mij lip viehka mihá iednes gá doajmmá ja ij vuollána, javllá niejddas Áse Haraldsen.

-Le nav ávon luonnduj ja máhtta namájt divna láttijda ja tjáppa giedjegijda. Ávdál tjuoldij stuorra gávvtjuolldema hærven almulasj bájkijda. Mañemus ájge le dássju smáv tjuolldemij dahkam áhkkovijda divre- jali látemotijvaj, subtsas niejdda.

- *Manen sidá sámegiellav oahppat?*

-Muv boadnjásj, Harald Haraldsen lij dálkudidje ja bajássjaddam Divtasvuonan. Vuohpam bajássjattaj «Svartholan». Ettjin goassak skámo diehti sámásta, subtsas Hildur, gut miedet gássjel le ádá gielav oahppat. Valla



guhtha mánáj, áhkkon ja máttaráhkon le sán suv dájmalasj iellema tjadá hárrjjanam ráhtjat.

- Ádá ássijit oahppat le aj vuojnñam-hárjijidallam, májut sán. Dragstunan li moadda sujttára gudi sámásti, Hildur máhtta sijá máhtudagáv ávkkít.

-Le hávsske gá mánájgárde ja skávllá báhti midjij lávlutjit, lávllu sihke dáro-, ienñils- ja sámegiellav. Árru siegen lávludi, subtsas Krogh.

Dan láhkáj máhttejavllat Hildur Haraldsen le ávdágávván moaddásijda.

Ulmusj ajtu guovte soabbáj vijssu, ja ájn vásuk.

Oahppá julevsámegiellav viehkegáhtá. Hildur Haraldsen ij le goassak suv guhkes iellemin sámástam. Dav sihtá rievddat ja le oahppogirjijt julevsámegiellav oadtjum. – Ij le goassak mañnet oahppat juojddá ádá, májot sán. Ássudakshppiisujtár Pernille Krogh le viehkedam oahppogirjijt áttjudit. **Lærer seg lulesamisk på egenhånd.** Hildur Haraldsen har aldri snakket samisk i sitt lange liv. Det vil hun endre på nå og har fått seg lærebøker i lulesamisk. – Det er aldri for sent å lære noe nytt, smiler hun. Avdelingssykepleier Pernille Krogh har hjulpet til med å skaffe lærebok.